

ANNO 2002

JAHR 2002

LEGGI E DECRETI

GESETZE UND DEKRETE

REGIONE AUTONOMA TRENINO - ALTO ADIGE

AUTONOME REGION TRENINO - SÜDTIROL

[NS51020128794|A110|R050|]

DECRETO DEL PRESIDENTE DELLA REGIONE
25 novembre 2002, n. 18/L

Rettifica per errore materiale del decreto del Presidente della Regione n. 17/L di data 12 novembre 2002, concernente «Modifica del regolamento di esecuzione previsto dall'articolo 7, comma 3 della legge regionale 24 maggio 1992, n. 4, come sostituito dall'articolo 1, comma 1, lettera h) della legge regionale 19 luglio 1998, n. 6»

IL PRESIDENTE

Vista la deliberazione della Giunta regionale n. 1033 di data 28 ottobre 2002, con la quale si è disposta la modifica del regolamento di esecuzione previsto dall'articolo 7, comma 3 della legge regionale 24 maggio 1992, n. 4, come sostituito dall'articolo 1, comma 1, lettera h) della legge regionale 19 luglio 1998, n. 6;

Visto il proprio decreto di data 12 novembre 2002, n. 17/L, con il quale è stata approvata la suddetta modifica;

Considerato che la modifica del suddetto regolamento consiste nella soppressione del punto 2.2 dell'allegato al regolamento medesimo;

Rilevato che per errore materiale si è stabilita la decorrenza dell'efficacia di tale modifica dal 1° gennaio 2002, anziché dal 1° gennaio 2003;

Ritenuto quindi di dover modificare il citato decreto n. 17/L di data 12 novembre 2002, prevedendo sia nel preambolo che nel dispositivo che la modifica al regolamento in discorso abbia efficacia a decorrere dal 1° gennaio 2003;

Su conforme deliberazione della Giunta regionale n. 1157 di data 25 novembre 2002,

[SN51020128794|A110|R050|]

DEKRET DES PRÄSIDENTEN DER REGION
vom 25. November 2002, Nr. 18/L

Berichtigung eines Fehlers im Dekret des Präsidenten der Region vom 12. November 2002, Nr. 17/L betreffend «Änderung zur Durchführungsverordnung gemäß Art. 7 Abs. 3 des Regionalgesetzes vom 24. Mai 1992, Nr. 4, ersetzt durch Art. 1 Abs. 1 Buchst. h) des Regionalgesetzes vom 19. Juli 1998, Nr. 6»

Aufgrund des Beschlusses des Regionalausschusses vom 28. Oktober 2002, Nr. 1033, mit dem verfügt wurde, die Durchführungsverordnung gemäß Art. 7 Abs. 3 des Regionalgesetzes vom 24. Mai 1992, Nr. 4, ersetzt durch Art. 1 Abs. 1 Buchst. h) des Regionalgesetzes vom 19. Juli 1998, Nr. 6, zu ändern;

Aufgrund des Dekrets des Präsidenten der Region vom 12. November 2002, Nr. 17/L, mit dem genannte Änderung genehmigt wurde;

In Anbetracht der Tatsache, dass die Änderung zur obengenannten Verordnung in der Streichung der Z. 2.2 der Anlage zur selben Verordnung besteht;

Nach Feststellung der Tatsache, dass wegen eines Fehlers die Wirksamkeit dieser Änderung ab dem 1. Jänner 2002 anstatt ab dem 1. Jänner 2003 festgelegt wurde;

Nach Dafürhalten demnach, das obengenannte Dekret vom 12. November 2002, Nr. 17/L ändern zu müssen und sowohl in den Prämissen als auch im beschließenden Teil vorzusehen, dass die Änderung zur genannten Verordnung ab dem 1. Jänner 2003 wirksam ist;

Aufgrund des entsprechenden Beschlusses des Regionalausschusses vom 25. November 2002, Nr. 1157;

decreta

- di rettificare il proprio decreto n. 17/L di data 12 novembre 2002 sostituendo, nel diciassettesimo capoverso del preambolo e nel dispositivo dello stesso le parole "1° gennaio 2002", con le parole "1° gennaio 2003".

Il presente decreto sarà pubblicato nel Bollettino Ufficiale della Regione.

È fatto obbligo a chiunque spetti di osservarlo e di farlo osservare.

Trento, 25 novembre 2002

IL PRESIDENTE
C. ANDREOTTI

verfügt

DER PRÄSIDENT

- Das Dekret des Präsidenten der Region vom 12. November 2002, Nr. 17/L wird berichtigt, indem im siebzehnten Absatz der Prämissen sowie im beschließenden Teil desselben Dekrets die Worte „1. Jänner 2002“ mit den Worten „1. Jänner 2003“ ersetzt werden.

Dieses Dekret ist im Amtsblatt der Region zu veröffentlichen.

Jeder, dem es obliegt, ist verpflichtet, es zu befolgen und für seine Befolgung zu sorgen.

Trient, 25. November 2002

DER PRÄSIDENT
C. ANDREOTTI

**DELIBERAZIONI, DISPOSIZIONI E
COMUNICATI**
**BESCHLÜSSE, BESTIMMUNGEN UND
MITTEILUNGEN**
REGIONE AUTONOMA TRENINO - ALTO ADIGE
AUTONOME REGION TRENINO - SÜDTIROL

[NS51020128795|I080|]

COMUNICATO DELLA GIUNTA REGIONALE

**Elenco dei collaboratori esterni e dei soggetti
ai quali sono stati affidati incarichi di consulenza - I semestre 2002**

[SN51020128795|I080|]

MITTEILUNG DES REGIONALAUSSCHUSSES

Verzeichnis der verwaltungsfremden Mitarbeiter und der Personen, denen Beratungsaufträge erteilt wurden - 1. Halbjahr 2002

Ripartizione o Struttura equiparata: **SEGRETERIA DELLA GIUNTA REGIONALE**

Abteilung oder gleichgestellte Dienst Einheit: **SEKRETARIAT DES REGIONALAUSSCHUSSES**

CONSULENTE/COLLABORATORE ESTERNO BERATER/VERWALTUNGSFREMDE MITARBEITER			OGGETTO BETREFF	PROVVEDIMENTI RELATIVI CONFERIMENTO INCARICO MASSNAHMEN BETREFFEND DIE ERTEILUNG DES AUFTRAGS	IMPORTO IMPEGNATO ZWECKGEBUNDENER BETRAG	COMPENSO CORRISPONTO (I semestre 2002) ENTRICHTETER BETRAG (1. HALBJAHR 2002)
NOMINATIVO NAME/BENENNUNG	CODICE FISCALE STUERNR.	PARTITA IVA MWSt.-NR.				
Zoli Carlo	ZLOCRL58M11D458M		Ricorso al Tribunale di Trento - Sez. lavoro Beschwerde beim Landesgericht Trient - Sekt. Arbeit	delibera Beschluss, n. 220 Nr. del/vom 6.3.2002	1.550,00	
Sandri Piergior- gio	SNDPGR49D06D392N		Ricorso al Tribunale di Trento - Sez. lavoro Beschwerde beim Landesgericht Trient - Sekt. Arbeit	delibera Beschluss, n. 220 Nr. del/vom 6.3.2002	1.550,00	